



Brussell, 25 ta' Settembru 2017  
(OR. en)

---

Fajl Interistituzzjonal:  
2013/0304 (COD)

---

10537/1/17  
REV 1 ADD 1

CORDROGUE 86  
DROIPEN 91  
JAI 624  
SAN 265  
CODEC 1103  
PARLNAT 237

### DIKJARAZZJONI TAR-RAĞUNIJIET TAL-KUNSILL

- Suġġett: Požizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2004/757/ĠAI sabiex jiġu inkluži sustanzi psikoattivi ġodda fid-definizzjoni ta' 'droga' u li tkassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/387/ĠAI
- Dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-Kunsill
  - Adottata mill-Kunsill fil-25 ta' Settembru 2017

## I. **INTRODUZZJONI**

Fis-17 ta' Settembru 2013, il-Kummissjoni ppreżentat proposta għal Direttiva li temenda d-Deċiżjoni Kwadru 2004/757/ĠAI (Direttiva proposta dwar SPġ) u proposta għal Regolament dwar Sustanzi Psikoattivi ġodda (Regolament propost dwar SPġ).

Fil-21 ta' Jannar 2014, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta l-opinjoni tiegħu rigward id-Direttiva proposta dwar SPġ u r-Regolament propost dwar SPġ.

Fis-17 ta' April 2014, waqt is-sessjoni plenarja tiegħu, il-Parlament Ewropew adotta l-požizzjoni tiegħu fl-ewwel qari rigward id-Direttiva proposta dwar SPġ u r-Regolament propost dwar SPġ.

Fis-27 ta' Mejju 2015 il-COREPER iddeċieda li d-diskussjoni dwar ir-Regolament propost dwar SPġ ma għandhiex tkompli fuq il-baži legali tal-Artikolu 114 TFUE (relatav mat-titjib tal-funzjonament tas-suq intern), iżda fuq il-baži legali ġdida tal-Artikolu 83(1) TFUE (li ġi kriminali).

Fis-6 ta' April 2016, kien hemm it-tieni diskussjoni tal-COREPER, li matulha ġiet imtennija l-bidla tal-baži legali għall-Artikolu 83 TFUE fil-forma ta' Direttiva u l-Kummissjoni ġiet mistiedna tippreżenta proposta biex jiġi emendat ir-Regolament li jistabbilixxi ċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga (EMCDDA), billi jiġu introdotti d-dispożizzjonijiet dwar is-Sistema ta' Twissija Bikrija u l-analizi u l-valutazzjoni tar-riskju f'dan ir-Regolament.

Fit-30 ta' Awwissu 2016, il-Kummissjoni ppreżentat tali proposta għal Regolament li jemenda r-Regolament dwar l-EMCDDA, li ġiet eżaminata wkoll mill-Grupp ta' Hidma Orizzontali dwar id-Drogi (GOD) fil-laqghat tiegħu fis-7 ta' Settembru 2016, fil-21 u t-22 ta' Settembru 2016, mill-11 sat-13 ta' Ottubru 2016 u fid-9 ta' Novembru 2016.

Fit-8 u d-9 ta' Diċembru 2016, il-Kunsill (ġi-ġu) adotta l-approċċ-ġenerali dwar id-Direttiva proposta dwar SPġ u r-Regolament propost dwar SPġ, kif jinsab fid-dokumenti 14810/1/16 REV 1 u 14809/1/16 REV 1.

Fl-istess okkażjoni, il-Kunsill ta l-mandat lill-Presidenza biex tibda negozjati mal-Parlament Ewropew bil-ħsieb li jintlaħaq qbil fl-ewwel qari rigward id-Direttiva proposta dwar SPĞ u r-Regolament propost dwar SPĞ.

Taħt il-Presidenza Maltija saru tliet trilogi. Fid-29 ta' Mejju 2017 intlaħaq kompromess finali u t-testi tad-Direttiva proposta dwar SPĞ u r-Regolament propost dwar SPĞ, kif inħarġu wara n-negożjati interistituzzjonali fid-dokument 9567/17 u d-dokument 9566/17, ġew ippreżentati lill-COREPER fil-31 ta' Mejju 2017.

Fit-8 ta' Ĝunju 2017 il-Kumitat LIBE vvota u approva t-test tad-Direttiva proposta dwar SPĞ u r-Regolament propost dwar SPĞ kif kien wara n-negożjati interistituzzjonali. Il-President tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (LIBE), is-Sur Claude MORAES, indirizza ittra rigward id-Direttiva proposta dwar SPĞ lill-President tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti li tiddikjara li, jekk dan it-test kellu jintbagħat formalment lill-Parlament Ewropew bħala l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari għal din il-proposta leġislattiva, huwa ser jirrakkomanda lill-Membri tal-Kumitat LIBE u mbagħad lill-Plenarja li l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tigi aċċettata mingħajr emendi fit-tieni qari tal-Parlament, soġġett għal verifika mill-ġuristi-lingwisti taż-żewġ istituzzjonijiet.

Fl-20 ta' Ĝunju 2017, il-Kunsill (Affarijiet Ġeneral) laħaq qbil politiku dwar id-Direttiva proposta dwar SPĞ. It-test tad-Direttiva proposta dwar SPĞ u tar-Regolament propost dwar SPĞ sussegwentement ġew riveduti mill-ġuristi-lingwisti.

## **II. OBJETTIV**

Spiss qed ifeġġu sustanzi psikoattivi ġodda, li jimitaw l-effetti ta' sustanzi elenkati taht il-Konvenzjonijiet tan-NU, u dawn qed jinfirxu b'rata mgħaġġla fl-Unjoni. Ċerti sustanzi psikoattivi ġodda huma ta' riskji gravi għas-sahħha pubblika jew riskji għas-sahħha pubblika u fil-livell soċjali. L-ghan tad-Direttiva proposta dwar SPĞ u r-Regolament propost dwar SPĞ huwa li sustanzi psikoattivi ġodda bħal dawn jiġu indirizzati fil-livell tal-UE aktar malajr u b'mod aktar effiċċenti meta mqabbel mas-sistema attwali, stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/387/ĠAI.

## **III. ANALIŻI TAL-POŻIZZJONI TAL-KUNSILL FL-EWWEL QARI**

Bosta elementi fid-Direttiva proposta dwar SPĞ u r-Regolament propost dwar SPĞ kienu jeħtieġu diskussionijiet fil-fond sabiex jintlaħaq ftehim: l-užu ta' atti delegati/ta' implementazzjoni biex is-sustanzi psikoattivi ġodda l-aktar perikoluži jiġu inkluži fid-definizzjoni ta' droga, l-iskadenza ghall-implementazzjoni ta' miżuri nazzjonali u kriterji biex jitnieda r-rapport tal-valutazzjoni tar-riskju.

### ***Atti Delegati***

Il-kwistjoni ewlenija fin-negożjati interistituzzjonali kienet il-kwistjoni tal-inklużjoni ta' sustanzi psikoattivi ġodda fid-definizzjoni ta' droga permezz ta' atti delegati jew ta' implementazzjoni. Il-Kunsill kien tal-fehma li l-atti ta' implementazzjoni kienu l-ahjar strument għal dan l-ghan, filwaqt li l-Parlament indika li din il-kwistjoni kienet relatata mill-qrib mas-sahħha taċ-ċittadini, u ma kienx xieraq li l-Parlament ikun eskluż mit-teħid ta' tali deċiżjonijiet. Il-Parlament talab biex ikun involut fit-teħid ta' deċiżjonijiet dwar l-inklużjoni ta' sustanzi psikoattivi ġodda fid-definizzjoni ta' droga. Wara diskussionijiet fit-tul matul in-negożjati interistituzzjonali, il-Kunsill qabel li jaċċetta li s-sustanzi psikoattivi ġodda jiġu inkluži fid-definizzjoni ta' droga permezz ta' atti delegati jekk min-naħha l-ohra, il-bidliet ewlenin proposti mill-Kunsill għal-legislazzjoni dwar SPĞ ikunu garantiti.

## ***Skadenza għall-implimentazzjoni ta' mizuri nazzjonali***

Meta mqabbla mal-proposta originali tal-Kummissjoni, il-Kunsill ipropona li jqassar il-perijodu għall-implimentazzjoni ta' mizuri nazzjonali għall-projbizzjoni ta' sustanza psikoattiva gdida speċifika minn sena għal sitt xhur, ladarba jkun ġie adottat l-att delegat dwar l-inklużjoni ta' sustanza psikoattiva gdida fid-definizzjoni ta' droga. Il-Parlament heġġeg biex din l-iskadenza titnaqqas aktar għal tliet xhur. Bħala riżultat tan-negozjati, il-Parlament qabel li jaċċetta l-iskadenza ta' sitt xhur għall-implimentazzjoni ta' mizuri nazzjonali sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri kollha jkollhom bizzejjed żmien biex jagħmlu dan, minħabba sistemi legali differenti.

## ***Limitu għat-tnedija tar-rapport tal-valutazzjoni tar-riskju***

Il-Parlament argumenta li l-limitu previst mill-Kunsill għat-tnedija tar-rapport tal-valutazzjoni tar-riskju, ladarba jkun inħareġ rapport kongunt dwar sustanza psikoattiva gdida, kien għoli wisq ("fejn ir-rapport inizjali jagħti indikazzjonijiet li juru li din is-sustanza tista' toħloq riskji gravi għas-saħħha pubblika jew riskji għas-saħħha pubblika u fil-livell soċjali"). Wara d-diskussionijiet dwar din il-kwistjoni, il-Parlament qabel li jaċċetta l-limitu previst, billi dan kien jirreferi biss għal possibbiltà/indikazzjoni ta' riskju gravi aktar milli riskju stabbilit, u li dan il-limitu għandu jkun marbut mal-kriterji previsti għall-inklużjoni tas-sustanzi psikoattivi godda fid-definizzjoni ta' droga (li jipprevedu li biex dan iseħħi, is-sustanzi għandhom jippreżentaw riskji "gravi għas-saħħha pubblika u, fejn applikabbli, fil-livell soċjali fil-livell tal-Unjoni").

## **IV. KONKLUŻJONI**

Il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tirrifletti l-kompromess li ntlaħaq fin-negozjati bejn il-Kunsill u l-Parlament Ewropew, iffaċilitat mill-Kummissjoni. Ladarba jiġu adottati, id-Direttiva proposta dwar SPġi u r-Regolament propost dwar SPġi ser jissostitwixxu s-sistema attwali għall-indirizzar tas-sustanzi psikoattivi godda l-aktar perikoluži fil-livell tal-UE kif stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/387/ĠAI. Is-sistema l-ġdida ser tippermetti li jitnaqqas bin-nofs iż-żmien meħtieġ biex is-sustanzi psikoattivi godda l-aktar perikoluži jiġu soġġetti għal mizuri ta' kontroll fil-livell tal-UE.